



皆さんの一票が日本の未来をつくります

## 投票時間は 午前7時～午後8時

※午後8時を過ぎると、どのような理由があっても投票できません

▼市内で転居した場合  
8月4日以前に転居の届け出をした人は、新住所地の投票となります。

▼指定施設での投票  
都道府県の選挙管理委員会が指定している病院や老人ホーム等に入院・入所している人は、その施設内で不在者投票ができます。詳しくは、入院・入所先へ。

▼郵便等による投票  
身体に重度の障害があり、次に該当する人は「郵便等投票証明書」の交付を受けると、郵便等による不在者投票ができます。詳しくは、選挙管理委員会へ。

○身体障害者手帳または戦傷病者手帳を持ち、一定以上の障害がある人

○介護保険被保険者証に「要介護5」の記載がある人

▶海外居住者で一時帰国・滞在により投票する場合  
船橋市が在外選挙人名簿の登録先となっている人は、期日前投票は船橋市役所で、投票日当日は中央公民館のみで投票できます。在外選挙人証を必ずお持ちください。

なお、在外選挙人名簿に登録されるには、居住地の在外公館での手続きが必要です。詳しくは、管轄の在外公館へ。

▶期日前・不在者投票の詳細は、市ホームページ (<http://www.city.funabashi.chiba.jp/>) でも見られます。

投票は小選挙区・比例代表・国民審査の3票

小選挙区は候補者の氏名を、比例代表は政党の名称またはその略称を投票用紙に書いて投票してください。また、最高裁判所裁判官

の国民審査は、やめさせた方がよいと思う裁判官の氏名の上の欄に×を書いてください。やめさせなくてもよいと思う裁判官には何も書かないでください。

投票できる人は  
平成元年8月31日以前に生まれた日本国民で、平成21年5月17日以前に船橋市に転入の届け出をし、8月17日現在、引き続き市内に住所を有する人です。5月18日以降に転入の届け出をした人は、船橋市では投票できません。ただし、前住所地での選挙人名簿に登録されている場合は、前住所地での投票となります。

体や目が自由な人は  
体が不自由なことなどにより字を書くことができない人には、投票所の係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目が不自由な人は点字での投票もできます。

入場整理券を持って投票所へ  
整理券は8月14日から発送しています。1枚のハガキに6人まで記載されています。投票する際は、本人分の整理券を切り取って、ハガキに書かれている投票所へお持ちください。なお、整理券をなくした場合でも投票はできます。投票所係員に申し出てください。

選挙公報は新聞折り込みで  
候補者の経歴や政見などを掲載した選挙公報(国民審査は審査公報)は、8月26日(水)の朝日、毎日、読売、東京、産経、千葉日報、日

開票は午後9時20分  
運動公園体育館で実施します。開票状況は、体育館入口に掲示するほか、電話439-1100や市ホームページ (<http://www.city.funabashi.chiba.jp/>) で速報します。

# 8/30(日)

## 衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査 国政を託す大切な一票を

問合せ  
選挙管理委員会  
☎436-2733

## 投票日に投票できない人は 期日前・不在者投票を

▶期日前投票  
当日投票に行けない人は、その理由を「宣誓書」に記入すると、投票ができます。入場整理券をお持ちください。

8月19日(水)～29日(土)  
※国民審査は23日(日)～

時間	会場
8:30～20:00	市役所6階602会議室
	フェイス5階市民活動サポートセンター
8:30～17:00	習志野台出張所2階
	西船橋出張所3階

※市役所へ車で来る場合は、第1駐車場(市消防局前)へ。フェイス駐車場は有料。出張所への車での来場はご遠慮ください。フェイス5階の期日前投票所は混雑が予想されますので、時間に余裕をもってお越しください

▶他の市区町村での投票  
他の市区町村に住所移転をしたり滞在中の人は不在者投票ができます。詳しくは、住所移転・滞在している市区町村、または船橋市の選挙管理委員会へ。



昨年の災害対策本部長の視察会場(中野木小)で

## あなたの災害に対する 備えは万全ですか? 2面で防災対策を特集

衆議院議員総選挙の投票日と同日となったため、今年の防災訓練は一部の会場のみで実施します。

災害対策本部長の視察会場となる小室小学校では、市赤十字奉仕団、自衛隊、県水道局、

お問い合せください。

▶今年のは避難開始の合図となっているサイレンを鳴りません。訓練を実施する会場の町会・自治会ではあらかじめ集合時間を決め、会場に避難をしてください。

## 8/30(日) 総合防災訓練は一部の 小・中学校のみで実施

☎ 防災課 ☎436-2039

NTT、東京電力、京葉ガス、郵便局などの関係機関や、市消防局・消防団などが参加して各種訓練が行われます。また、体育館では前日から、市国際交流協会が、災害時に外国人の支援を目的とした避難所宿泊研修を行います。

〔日時〕8月30日(日)午前9時20分～

〔訓練実施予定会場〕小室小学校、芝山西小学校、田喜野井小学校、大穴中学校 ※詳しくは防災課にお問い合わせください。



昨年行われた、避難所訓練での風景

### 避難所での生活は？

避難所では、多くの人たちが同じ状況の中で生活していきます。避難所は皆さんを保護する所ですが、避難所の運営には避難者の皆さんの力と、お互いの協力が不可欠です。そこで、避難所での生活や運営についての1例を紹介いたします。

#### 運営リーダー

- 情報班** ・安否確認の問い合わせ など
- 食糧・物資班** ・備蓄物資の配給  
・支援物資の受け取り など
- 救護班** ・負傷者や急病患者への  
・救援活動など
- 管理班** ・避難者の把握など

#### 市職員

- ・災害対策本部との連絡・調整
- ・運営への参画など

※運営リーダーを選出した後、業務ごとに班を編成し、班長を置く。リーダーと班長などで運営委員会を設置し、スタッフとの情報交換や円滑な運営に向けた、避難所生活のルール作りを行います

## 地域の防災力が 多くの人を守ります

例えば大地震が発生したとき、自主防災組織など地域の人たちによる初期消火や救護活動などが減災につながります。また、災害時に手助けが必

要となる人たちの避難支援なども、隣近所の協力が不可欠です。

そこで、災害時に地域が一つになって活動するために、町会・自治会

### 防災リーダーを育成

市では、地域での防災力を高めるため、今年度から自主防災組織や町

が行う防災訓練に積極的に参加したり、日ごろから隣近所の人とコミュニケーションを図ることが大切です。

「自分たちの地域は自分たちで守る」ことを目指し、できることを日ごろから皆さんで考えてみましょう。

会・自治会関係者を対象に研修会を実施し、防災で地域に貢献できる人づくり・組織づくりを進めていきます。

# 8月30日～9月5日は防災週間 災害発生!! どうしますか?

先月発生した九州や山口県での豪雨など、災害はいつ起こるかわかりません。市では食糧や医薬品の備蓄をしたり、関係機関と緊急時の協力体制を整えるなど、災害時に備えた取り組みを進めています。しかし、いざというときに頼りになるのは、あなたと周りの人の「自助」「共助」です。あなたの災害への備えは万全ですか。

☎ 防災課 ☎ 436-2039

## 家族を守る防災術



正しい知識と備えが、あなたと家族を守ります。地震発生を例に、家族であらためて防災への備えを確認してみましょう。

### 地震発生

#### ☆身の安全を守り火の元確認を

まずは倒れてくる家具などに注意し、机の下に。揺れが収まったら、ガスやストーブの火を消し、逃げ道を確認します。



#### 〈日ごろからできること〉

- 高い所に重いものを置かない
- 家具が倒れないようにする
- 窓ガラスに飛散防止のフィルムを貼る

#### ☆避難は落ち着いて速やかに



市から避難勧告が出たら、非常持出品を持って避難場所へ。※最寄りの避難場所を確認し、いくつかの道順を実際に歩いてみましょう

#### ☆家族は大丈夫？連絡はどうしよう？

災害時は電話などがつながりにくくなります。集会所や連絡方法を、話し合っておきましょう。



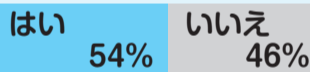
### 災害用伝言ダイヤル 171

家族の安否・避難場所の確認などの手段として、「声の伝言板」の役割を果たすサービスです。「171」にダイヤルし、音声案内にしたがって操作してください。※防災週間に利用体験ができます  
☑携帯電話各社での「災害用伝言板サービス」もご確認ください。

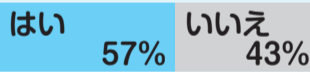
## 子ども記者に聞きました

今年度の子ども記者(小学6年生・中学2年生・特別支援学校生徒)に、家族とどんな防災の準備をしているか、聞いてみました(回答81人)。

○家族と離れてしまったらどうするか、決めていますか？



○持出品を準備していますか？



○「災害用伝言ダイヤル」を知っていますか？



半分以上の子どもが、家族で集会所などを決めたり、持出品を準備しています。伝言ダイヤルはあまり知られていませんが、いざというときに役に立ちます。皆さんも家族で話し合ってみましょう。

## 日ごろから 備えよう

避難時の持出品は、リュックなどに入れてすぐ取れる場所に。備蓄品は最低3日分を用意しましょう。必要なものは家庭によってさまざまです。何が必要か話し合いながら準備しましょう。

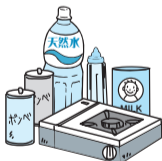
### 非常持出品

- ラジオ・懐中電灯
- 非常食品
- 衣類
- 応急医薬品など
- ※貴重品は保管場所の確認を



### 非常備蓄品

- 食糧(レトルト食品など)
- 飲料水(1人1日3リットルが目安)
- コンロなどの燃料
- 高齢者・乳幼児用食品など



### 定額給付金・子育て応援特別手当 申請期限は10月20日(火)

申請はお早めに  
期限が迫っています

定額給付金・子育て応援特別手当の申請がお済みでない人は、お早めにお申し込みください。期限を過ぎると申請は受付できません。

☎ コールセンター ☎ 436-2192

※英語・中国語 ☎ 436-2195  
いずれも月～金(祝を除く)  
午前9時～午後5時

現在の給付日程

金融機関への振込	申請受理日からおおよそ2～3週間
現金給付(口座が設けられない人)	9月19日(出)、20日(日) ※8月31日(月)受理分まで(9月以降の受理分は10月に実施予定)

※現金給付の場合も事前の申請が必要です。会場等の詳細は、申請者に直接通知します

## 第3回市議会定例会

☎ 議会事務局 ☎ 436-3022 FAX 436-3013

第3回市議会定例会は、9月3日(木)から開かれる予定です。会期や審議日程などは、9月1日(火)の議会運営委員会で決定されます。

☐ 請願・陳情 9月2日(水)午後5時までに受理されたものが審議されます 傍聴右下表のとおり(本会議は誰でも自由に、委員会は委員長の許可を得て6人まで傍聴できます) 託児ルーム・手話通訳の利用傍聴の際、1歳～就学前の児童は託児ルームを利用できます。また、聴覚に障

害のある人には手話通訳者を派遣します(いずれも7日前までに要予約)

☑ ホームページで本会議を生中継・録画放送するほか、審議日程などをお知らせしています(<http://www.city.funabashi.chiba.jp/giji/gikaisite/>)。

会議	開会時刻	受付時間	受付場所
本会議	13:00	12:30～閉会	市役所11階 傍聴席入口
委員会	10:00	9:30～ 9:50	市役所10階 議会事務局
	13:30	13:00～13:20	

## ゆめ半島千葉国体の ボランティアを募集

22年秋に千葉国体が開催されます。船橋市ではバスケットボール、アーチェリー、高校軟式野球の熱戦が…。全国から集う選手をあたたく迎え、運営等を支援するボランティアの登録者を募集します。詳しくはお問い合わせを。 (問合せ) 国体推進課 ☎ 438-5259

(表1) 大気測定局の環境基準達成局数  
(基準を達成した測定局数/全測定局数)

	一般局	自動車 排ガス局
二酸化硫黄	4/4	—
浮遊粒子状物質	8/8	2/2
光化学オキシダント	0/8	—
二酸化窒素	8/8	1/2
一酸化炭素	—	2/2

# 夏は車の使用を控えめに

## 20年度の大気や水質などの測定結果

市では、大気や水質などを継続的に測定しています。20年度の調査では、海老川の水質が8年連続で環境基準を達成しました。しかし、大気では光化学オキシダント(※1)が基準値を超えました。夏は光化学スモッグが発生しやすくなるため、自動車の使用は控えましょう。

問 環境保全課 ☎436・2450

### 大気環境

大気汚染物質を、市内8か所の一般局と、幹線道路沿いの2か所の自動車排ガス局で、24時間常時測定しています(二酸化硫黄は4か所)。20年度の測定結果は表1のとおりです。

測定項目のうち、二酸化硫黄、浮遊粒子状物質(※2)、一酸化炭素は、20年度もすべ

ての測定局で環境基準を達成しました。二酸化窒素は1か所だけ基準値を超えました。

▼光化学オキシダントは基準を達成できず、光化学スモッグの原因となる



(表2) 有害大気汚染物質の測定結果  
(単位µg/m³ ※µg…100万分の1グラム)

	測定場所	18年度	19年度	20年度	環境基準
ベンゼン	高根台	1.8	1.3	1.5	3以下
	日の出	1.8	1.5	1.6	
トリクロロエチレン	高根台	0.46	0.41	0.22	200以下
テトラクロロエチレン	高根台	0.12	0.10	0.20	
ジクロロメタン	高根台	1.6	1.7	1.5	150以下

### 有害大気汚染物質はすべて基準値以下に

工場・自動車などから出される有害大気汚染物質を、市内2地点で毎月測定しています。20年度も、すべての項目で環境基準を達成しました(表2)。

### 川や海の水質

河川では海老川の八千代橋(宮本2)で、海域では船橋1(高瀬町地先)と船橋2(船橋沖)で、水質調査をしています。20年度も、カドミウムなどの健康に有害な物質(全26項目)は、すべての地点で環境基準を達成しました(表3)。

このほか、基準未設定の河川14地点と海の2地点で水質の監視・測定もしています。

▼海老川のBOD(※3)は8年連続で基準を達成、河川の汚れの指標となるB



水質が改善されている海老川

(表3) 水質の環境基準達成状況

	八千代橋	船橋1	船橋2
有害物質	○	○	○
BOD	○	○	○
COD	○	○	×

(表4) 海老川(八千代橋)のBODと海域のCODの75%水質値(※5)(単位mg/l)

年度	13	14	15	16	17	18	19	20
八千代橋	10	9.2	9.2	8.1	6.9	5.8	4.6	5.3
船橋1	5.1	5.3	4.5	4.2	5.5	5.5	5.2	4.8
船橋2	4.9	4.3	4.2	5.0	4.4	5.6	5.5	5.2

※環境基準…八千代橋⇒10以下、船橋1⇒8以下、船橋2⇒3以下

### 用語の説明

- ※1…光化学オキシダント 光化学スモッグの原因物質。工場の煙や車の排気ガス等に含まれる窒素酸化物や炭化水素が、太陽の紫外線を受けて変化し発生する、強酸化性物質の総称
- ※2…浮遊粒子状物質 大気中のばいじんや粉じん等のうち、10マイクロメートル以下のもの。肺の奥まで侵入し呼吸器に障害を起こす
- ※3…BOD(生物学的酸素要求量) 水中の有機物を微生物が分解するために消費する酸

素の量。数値が大きいほど水の汚れが著しい  
 ※4…COD(化学的酸素要求量) 酸化剤を加えて水中の有機物を反応させたときに消費する酸素の量。数値が大きいほど水の汚れが著しい  
 ※5…75%水質値 BOD・CODが環境基準を達成しているかを判定する数値(例えば、月1回測定の場合、水質の良いものから12個並べ、良い方から9番目の値が75%水質値となる)

▼詳しい測定結果は、市ホームページ(<http://www.city.funabashi.chiba.jp/>)でお知らせするほか、12月発行予定の「船橋市の環境」でもご覧いただけます。

# 救急イベントを開催

全国でもトップクラスの救急医療体制を整える船橋市。皆さんの勇気がさらに救命率アップにつながります。この機会に、救急医療の大切さや方法を学びませんか。

9/2(水)~4(金) 救急フェア2009

救えるべき命を!

あなたの勇気とAEDで

問 消防局救急課 ☎435-1191



心肺蘇生法も学べます

〈日時〉9月2日(水)~4日(金)  
 各午前10時~午後4時  
 〈会場〉市役所1階美術コーナー  
 〈内容〉AED(自動体外式除細動器)操作・心肺蘇生法(成人・小児・乳幼児)の体験、救急隊員による救急活動の実演(午前11時~、午後2時~)

### 普通救命講習の参加者を募集

8歳以上への心肺蘇生法とAEDの使い方を学んでみませんか。  
 □日時10月15日(木)午前9時~正午、午後1時~5時 会場救急ステーション(医療センター隣) 対象市内在住・在勤・在学の18~65歳の人 定員各先着30人 費用無料 申込み消防局救急課 ☎435-1191 へ※(土)(日)を除く

9/5(土) 市民とともに考える救急医療シンポジウム2009

# あなたの勇気で救える命

## ~心肺蘇生法とAED~

問 健康政策課 ☎436-2337

〈日時〉9月5日(土)午後1時~3時30分  
 〈会場〉勤労市民センター※入場無料  
 〈定員〉当日先着350人※手話通訳・要約筆記あり。1歳~未就学児は保育あり(8月28日(金)までに要予約)



昨年のシンポジウム

- ・総合司会 稲葉澄子氏(市生活学校運動推進協議会会長)
- ▶基調講演「地域におけるCPR(心肺蘇生法)普及活動とその効果」
- ・講師 安田貢氏(筑波大学救急集中治療部講師)
- ▶シンポジウム
- ・シンポジスト 廣川由佳氏(市民代表) 半田茂巳氏(市東消防署芝山分署救急隊長) 境田康二氏(船橋メディカル・クリニック院長)
- ・司会 深沢規夫氏(市医師会副会長)、吉田修之氏(市医師会理事)
- ▶正午から午後1時まで心肺蘇生法の体験、パネル展示を行います。
- ▶来場者に冊子「Let's Study&Try 心肺蘇生法」と記念品を差し上げます。

### 心肺蘇生法講習の参加者を募集

国内最先端の心肺蘇生法を学びませんか。講習で使った簡易キットとDVDをプレゼントします。  
 □日時9月5日(土)午前10時~11時30分 会場中央公民館 定員先着100人 費用無料 申込み健康政策課 ☎436-2337へ

# 催しにAEDを貸し出します

突然心臓に異常をきたした人に電気ショックを与えて、正常な状態に戻すのに有効なAEDを無料で貸し出しています。小児(1歳以上の子)にも使えます。

〈対象〉市が共催・後援・協賛などをする催しで、医師や看護師、AEDを使った救命講習の修了者などがある  
 〈受付期間〉開催日の2か月前から10日前まで(先着順)  
 〈問合せ〉健康政策課 ☎436-2337、スポーツや文化団体などが行う催しは生涯スポーツ課 ☎436-2914

けいじ板



※金額のないものは無料

催し

〈音楽・演奏・発表会〉

▼東葉サマーコンサート 8月20日(休)、21日(金)各午後5時30分～※雨天決行/東葉高速線八千代緑が丘駅南口駅前広場/東葉高速鉄道(株) 458-0018

▼大正琴コンサート 9月6日(日)午後0時30分～/市民文化創造館(きらら)/皆川 448-8772

〈講座・講演・教室〉

▼障害者ガイドヘルパー養成講座 ①8月22日(出)、29日(出)、9月13日(日)※他に1日演習あり⇒知的 ②8月22日(出)、9月5日(出)、12日(出)、13日(日)⇒視覚(いずれも全4回)/福祉サービス公社(本町2)/各先着40人/①2万円 ②3万円/事前に

会員募集

※施設の予約状況により、活動日時・場所は変更の場合あり

▼茶道(裏千家) 毎月2回(月)午後1時～5時/西部公民館/入会金1000円/月会費3000円/山崎 047-336-0937

▼詩吟 毎月第2・4(出)午後6時～9時/西部公民館/入会金1000円/月会費2000円/小杉 047-334-5240(夜)

▼混声合唱(60歳以上) 毎月第1・3(月)午後1時～、第2・4(金)午前10時～/中央老人福祉センター/月会費600円/平林 466-1580

▼津軽三味線 毎月2回(出)午前9時～正午/湊町西七自治会館(湊町1)/月会費3000円/小林 080-3498-9027

▼パッチワーク 毎月第2・4(休)午後0時30分～2時30分/飯山満公民館/入会金1000円/月会費1500円/田村 467-4892

▼書道 毎月第2・4(休)午前9時30分～正午/海神公民館/入会金2000円/月会費3か月1万1500円/木暮 434-5384

▼書道(60歳以上) 毎月第2・4(休)午前9時30分～11時30分/習志野台公民館/月会費2500円/中澤 463-9422

視覚障害者総合支援センターちば 043-424-2501へ

▼健康体操 8月23日(日)午後3時～/西部公民館/佐藤 047-332-1425

▼カラオケ上達講座 8月27日(休)午後2時～4時/勤労市民センター/先着30人/1500円/事前に舟越 476-0315へ

▼中国武術・陳式太極拳 8月29日(出)午後7時～/武道センター/大桃 473-2678

▼俳句(初心者) 9月2日～11月25日の第1・4(休)各午後1時30分～4時30分(全6回)/勤労市民センター/3000円/事前に篠原 090-2916-3178へ

▼不登校・発達障がい理解啓発セミナー&個別相談 9月5日(出)午後1時～※個別相談は2時30分～/勤労市民センター/先着50人/事前にNPO法人星槎教育研究所 046-296-5788へ

▼フォークダンス(初心者) 9月5日、19日、10月3日、17日各(出)午後1時～3時(全4回)/中央公民館/仁藤 463-0221

▼社交ダンス(初心者) 9月5日～26日(出)毎週午後6時～7時15分(全4

回)/葉台公民館/鶴 463-2493

▼ウォーキング 9月6日(日)午前9時天沼弁天池公園集合※荒天中止/小柴 423-0567

▼マイカー点検教室 9月19日(出)午前10時30分～午後3時※昼食付き/県自動車整備振興会習志野支所(習志野台8)/運転免許証を持つ人/先着40人/事前に自動車整備商工組合(船橋西支部) 467-8881へ

〈ダンスパーティー〉

▼8月29日(出)午後6時10分～8時40分/海老が作公民館/前売り1000円/阿部 465-2036

▼8月29日(出)午後6時10分～8時50分/葉台公民館/1000円/住田 465-3931

〈その他〉

▼盆踊り大会 8月29日(出)午後5時30分～9時※雨天決行/中央卸売市場/模擬競り、福引き ほか/市場協会事務局 424-1151(内線504)

▼独身者交流会 10月31日(出)午後5時～9時/20～45歳の人/男性先着45人(7000円)、女性先着45人(6000円)/事前に船橋商工会議所 432-0211へ



日本人初の金メダリスト

県立船橋高校3年 大月亮太さん(浦安市在住)



藤代市長に金メダル受賞を報告

「まさか本当に金メダルを取れるとは思いませんでした」。7月12日から茨城県つくば市で開催された、国際生物学オリンピックの金メダル受賞者・大月亮太さんは、照れ臭そうにほほ笑んだ。

大月亮太さんは、幼少のころから昆虫などが好きで、行動の様子をよく観察していた。高校では生物部に入部。そこで、一番影響を受けたという顧問の石井規雄先生と出会う。「先生は知識が豊富で、とても尊

敬しています。勉強するにはよい環境でした」と、ますます生物の魅力にのめり込んでいった。

国際生物学オリンピックは、毎年世界各国の高校生が集い、実技試験・理論試験によって生物学の知識を競い合う大会。全参加者の上位10パーセントに金メダルが授与される。

2482人が参加した国内予選を勝ち抜き、日本代表4人のうちの1人に選ばれた大月亮太さんは、生物学の先生に特別を受け、満を持してオリンピックに臨んだ。「実技試験が思うようにできず、自信がありませんでした」と振り返ったが、56の国と地域から参加した221人中6位の成績で日本人初の金メダル。「表彰式で名前が呼ばれたときはすごうれしかった。今まで開催国が金メダルを取れなかったことはない、と聞いていたので、ホッとしました」。

7月28日、大会前に「金メダルを目指します！」と誓った藤代孝七市長に結果を報告。「たくさんの新聞を飾った受賞後の大月亮太さんの笑顔が印象的でした。これから先もがんばってください」という市長からの激励に、「将来は科学者になりたい。生物は面白いです」と応えた。

船橋で学ぶ生物好きの高校生が、この夏、日本の歴史にその名を刻んだ。

譲渡や掲載については、消費生活センター 423-3006へ(無料のものに限りです)

※(月)～(金)、第2・4(出)午前9時～午後4時

☆ゆずります 犬・猫用ゲージ・キャリーケース、犬用トイレ、子ども用自転車、ゴルフセット

☆ゆずってください 大人用自転車、和装ボディ、望遠鏡、トランポリン

★乳幼児用品は、再生センター 406-9530で扱っています。

楽しかった！流しソーメン

八木が谷小6年 稲村 あかねさん

八木が谷公民館で、「夏だ！！ミステリー流しソーメン」というイベントが7月11日に行われました。天気が良く、近隣の小学生や幼稚園児など200名近くが参加しました。地区青少年相談員の方々が企画・運営され、ソーメンを流すために使用した竹も手作りです。参加者は食べ方や注意事項の説明を受け、おわんとはしを持って、みんなウキウキしながら開始を待ちました。

高学年の子どもは上段に、小さい子どもは下段に並ぶと、ソーメンが次々に流れてきました。私も流れてくるソーメンを待ち構え、うまく取れたときはすごうれしくて、冷たいソーメンを口いっぱいほおばりました。そして、何が「ミステリー」かということ、ソーメン以外にフルーツも流れてくるのです。うまく取れなくて残念がる子もいましたが、みんなおなか一杯食べて、とても楽しそうでした。

来年から、私は準備などのお手伝いとして参加したいです。そして、みんなの笑顔を見たいと思いました。

子ども記者通信

60歳になった御滝中学校

御滝中2年 林 慶介くん

今年、御滝中学校は創立60周年を迎えました。その式典が5月15日に行われ、特に次の3つが多く注目を浴びました。

1つ目は「滝中ソーラン」です。これは、北海道で発祥した「南中ソーラン」等の御滝中バージョンです。有志をつのり、このときのために放課後等を使ってたくさんの練習をしてきました。終わった後、割れんばかりの拍手が鳴りやみませんでした。

2つ目は合唱です。全体合唱の「COSMOS」という歌では、女子のやわらかな歌声と男子の迫力ある歌声とがけあい、美しい合唱を体育館に響きわたらせました。2曲目の「大地讃頌」では、歌っている自分自身が、言葉にできないくらいの感動を受けました。そして3つ目は、管弦楽部と市消防局音楽隊の演奏会です。会場は大変盛り上がりしました。式典には多くの方がお祝いに来てくださり、改めて僕たちは地域の方々に愛され見守られていると実感しました。そしてこの大きな節目に御滝中に通うことができ、誇りに思いました。



うまく取れたかな？



素晴らしいハーモニーを奏でた合唱





# 情報ひろば

## お知らせ

### 大雨災害の

義援金を受け付けています

▶山口県7.21大雨災害義援金 受付期間  
8月26日(火)まで/口座番号・名義01260-  
8-80002・日本赤十字社山口県支部※通  
信欄に「山口県大雨災害」と明記

▶福岡県7月豪雨災害義援金 受付期間8  
月31日(月)まで/口座番号・名義01760-  
0-40・日本赤十字社福岡県支部※通  
信欄に「福岡県7月豪雨災害」と明記

□方法いずれも地域福祉課に持参するか、  
指定の口座へ送金してください(郵便振替。  
手数料無料) 問合せ地域福祉課 ☎436-  
2313

### 市地域公共交通活性化協議会の 会議を公開します

市では、地域にとって最適な公共交通の  
あり方についてまとめた、「地域公共交通  
総合連携計画」を今年度末までに策定しま  
す。今回は、市内公共交通の現状把握およ  
び、住民アンケートの内容について協議・  
検討します。

□日時8月27日(木)午前10時~※傍聴の受  
付は9時30分~ 会場市役所9階第1会議  
室 定員当日先着10人 問合せ総合交通  
計画課 ☎436-2054

### 東京湾アクアラインの 通行料金を引き下げ

ETC車に限り、東京湾アクアラインの  
通行料金を引き下げます。これは、首都圏  
における地域経済の活性化や、渋滞緩和に  
よる環境への負荷軽減等を目的とした社会  
実験です。

□期間23年3月31日まで 料金全日普通  
車800円、大型車1320円 問合せ県道  
路計画課 ☎043-223-3298

### 全国消費実態調査にご協力を

平成21年全国消費実態調査が、9月か  
ら3か月間実施されます。これは、国民の  
生活実態を把握するための調査で、結果は  
さまざまな行政施策に活用されます。調査  
員が伺いましたらご協力をお願いします。

□問合せ情報政策課 ☎436-2065

### 創業セミナー ~創業・起業を目指す人へ~

事業計画の完成を目標に、創業に必要な  
実践的能力の取得やノウハウを、短時間で  
学びます。

□日程・会場 8月22日(土)、23日(日)、  
29日(土)千葉駅ビルペリエホール 9月  
26日(土)、27日(日)、10月3日(土)ザ・ク  
レストホテル柏(いずれも全3回) 時間  
各午前10時~午後5時 定員各先着40人  
費用無料 申込み県中小企業団体中央会経  
営支援課 ☎043-306-3282へ

## スポーツ

### 運動公園プールは 8月31日(月)も開園

広報ふなばし7月1日号で、8月31日(月)  
は休園とお知らせしましたが、9月6日(日)  
まで無休で開園します。

□問合せ同公園 ☎438-4461

### 市民スポーツ大会

▶シニアテニス 9月21日(祝)午前9時~  
/グラスポ(法典公園) /1チーム3ダブル  
スの団体戦※女子またはミックスダブル  
スを1組以上入れること/市内在住・在勤の  
○男性⇒60歳以上 ○女性⇒50歳以上/  
1チーム6000円/9月10日(木) (必着)ま  
でに、往復ハガキにチーム名、代表者の氏  
名・電話番号、全員の氏名を書いて市シ  
ニアテニス協会・石田昌吉(〒273-0048

丸山4-48-15-408 ☎430-1984) へ  
▶剣道 9月23日(祝)午前9時~ /船橋ア  
リーナ/1チーム5人の団体戦/市内在住・  
在学の小学生~高校生/1チーム3000円  
/9月3日(土)までに、市剣道連盟・山崎  
☎422-2301へ

▶バドミントン 10月1日(休)午前9時~  
/運動公園/種目女子ダブルス1~4部/  
市内在住・在勤の人/1人1300円/9月  
10日(木) (必着)までに、ハガキに種目、  
2人の住所・氏名・生年月日・電話番号を  
書いて、市バドミントン協会・土井健一  
郎(〒274-0064松が丘5-6-13 ☎467-  
7343) へ

▶卓球(ラージボール) 10月4日(日)午  
前9時~ /運動公園/種目年齢別①団体(男  
女各2人) ②混合ダブルス/市内在住・在  
勤の人/①1チーム4000円 ②1組2000  
円/9月11日(金)までに、市卓球協会事務  
局 ☎448-7311へ

**船橋アリーナ ☎461-5611(※月休)**

□温水プールは8月31日(月)まで、毎日午  
前8時から無休で営業しています。

▶短期スイミングスクール 8月24日(月)  
~28日(金)各午前8時~9時15分(全5回)  
/小・中学生/○初級(クロールで25メ  
ートル完泳が目標) ⇒先着20人 ○中上級  
(クロールとほかの種目で25メートル以  
上完泳が目標) ⇒先着10人/7000円/  
事前に事務局 ☎461-5611へ

▶男子バスケットボールスクール 9月2  
日~毎週(水)/①小学3~6年生⇒午後6時  
~7時15分 ②中学生⇒午後7時30分~9  
時/①4800円 ②6000円※いずれも月  
4回/各先着30人/事前に事務局 ☎461-  
5611へ

▶親子ヨガ体操 毎週(金)午後4時~5時/  
3歳~小学生と保護者/月4回3600円/  
事前に事務局 ☎461-5611へ

▶親子ふれあい体操 毎週(木)午前9時30  
分~10時30分/1歳6か月~2歳6か月  
児と保護者/月4回3600円/事前に事務  
室 ☎461-5611へ

▶温水プールのプログラム(スイミング)  
日時・内容右上表(1回50分) /○成人

## 犯罪・交通事故情報 安全・安心のまちづくり

●犯罪件数 (21年6月末)			
空き巣	車上ねらい	ひったくり	自動車盗
221 (-150)	251 (-256)	206 (+87)	69 (-8)

●交通事故件数 (21年6月末)			
人身事故(件)	死者(人)	負傷者(人)	物件事故(件)
1073 (-96)	5 (±0)	1288 (-76)	4823 (+85)

※数字は1月からの累計、下段の( )内は  
前年同時期との比。数字は速報値のため、  
変更される場合があります

**船橋警察署 ☎435-0110**  
船橋東警察署 ☎467-0110

⇒中学生以上 ○シルバー⇒60歳前後~  
※未成年者は保護者の同意が必要/月4  
回4800円/事前に温水プール ☎461-  
9844へ

時間	火	水	木	金	土
11:00~	シルバー	成人A	シルバー	成人	成人A
12:00~		成人B		シルバー	成人B
13:00~	成人A		成人		
20:00~	成人B	成人C			成人上級

▶リズムエクササイズ室のスタジオプログ  
ラム 日時・内容下表(1回50分) /20  
歳以上の人/月4回3600円※すべてのプ  
ログラムを受講できるフリーパス(月  
5250円)もあります/事前にトレーニ  
ング室 ☎461-4410へ

時間	火	水	木	金	土
9:10~	歩く エアロ	癒しの ヨガ	歩く エアロ	らくらく 健康体操	ポクシング エクサ
10:10~	パワー ヨガ	ステップ エアロ	いきいき 健康体操	パワー ヨガ	歩く エアロ
11:10~	太極拳	ピラティス	バレエ	弾む エアロ	パワー ヨガ
15:00~		太極拳		癒しの ヨガ	
19:00~			ピラティス		弾む エアロ
19:30~	弾む エアロ	ステップ エアロ		癒しの ヨガ	
20:00~			ポクシング エクサ		パワー ヨガ

※表中の「エアロ」は「エアロピクス」、  
「エクサ」は「エクササイズ」です

## 募集

### 合併・政令市移行を考える 市民懇談会の委員

市では、合併・政令市移行の課題や期待、  
市の将来的な方向性などについて、市民の  
視点で意見を述べ、協議していただくため

に、「市民懇談会」の委員を募集します。

□対象市の将来的なあり方やまちづくりに  
関心のある市内在住の18歳以上で、市役  
所で開催する会議(平日夜または(土)(日)を予  
定)に出席できる人 募集人数3人※報酬  
あり 期間10月~22年1月※月1回程度  
申込み9月4日(金) (必着)までに、住所、  
氏名、年齢、電話番号、性別、勤務先(学  
校名)と応募の動機(800字以内)を書

いて企画調整課(〒273-8501※住所不  
要 ☎436-2058 ㊸kouiki@city.funaba  
shi.chiba.jp) へ 問合せ企画調整課 ☎  
436-2461

### 市立保育園臨時職員の登録者

□職種・対象①保育士・  
保育職員⇒保育士資格  
または幼稚園教諭免許  
を有する人 ②時間外  
保育職員⇒資格・免許  
不要 勤務日時①(月)~  
(金)午前9時~午後5時30分※(土)は隔週で午  
後0時30分まで ②(月)~(金)午前7時~10時  
30分、午後3時30分~7時のうち各2時  
間30分で1日5時間、または午前・午後い  
ずれか3時間 時給①1210円 ②1010  
円※いずれも交通費支給。有給休暇あり。  
①は社会保険加入 申込み履歴書(写真  
貼付)と②は資格免許の写しを持って保育  
課 ☎436-2328へ



個※いずれも多数は選考 期間10月~  
22年3月 費用無料 申込み9月4日(金)  
(必着)までに、申込書を市民活動サポ  
ートセンター(〒273-0005本町1-3-1フ  
ェイス5階 ☎423-3436) へ※申込書は  
同センター、自治振興課、三山市民セン  
ターで配付するほか、市ホームページから  
取り出せます 問合せ市民活動サポ  
ートセンター ☎423-3483

### 食生活サポーター 養成講座の受講生

栄養・運動・休養のバランスがとれた生  
活習慣を、地域の皆さんに広めていく「食  
生活サポーター」。受講後は地域で、望ま  
しい食生活についての学習会や料理教室な  
どのボランティア活動を行います。

□日程10月6日(火)、16日(金)、30日(金)、11  
月4日(木)、19日(木)、12月9日(木)、22年1月  
14日(木) (全7回) 会場保健所、各保健セ  
ンター 対象市内在住で、健康づくりとボ  
ランティア活動に関心のある75歳以下  
の人 定員20人(多数は選考) 申込み8月  
25日(火) (必着)までに、申込書を健康増  
進課(〒273-8501※住所不要) へ※申  
込書は同課、船橋駅前総合窓口センター、  
各保健センターで配付するほか、市ホ  
ムページからも取り出せます 問合せ健康増  
進課 ☎436-2382

### 地域を花と緑でいっぱい( ) みどり推進課 ☎436-2557

## まちがどフェアの参加者募集



地域での緑化や花壇造りの取り組みを  
さらに広げていくため、今年も「まちが  
どフェア」の参加者を募集しています。

### 花自慢

〈内容〉自宅の玄関先や店先などを、プ

ランナーや花壇などで飾ってください  
〈対象〉個人、グループ、企業等  
▶花いっぱいまちづくり  
〈内容〉道路に面した用地を準備し、花  
壇を造ってください  
〈対象〉5人以上のグループ  
※いずれも花の苗等の支給はありません  
□グリーンアドバイザーによる無料講習  
会を開催 8月29日(土)午前10時~正午  
/アンデルセン公園イベントドーム/花  
自慢・花いっぱいまちづくりの登録者、  
または登録希望者/講師GAちば・花緑  
の会/8月21日(金)までにみどり推進課 ☎  
436-2557へ



よさこいソーラン



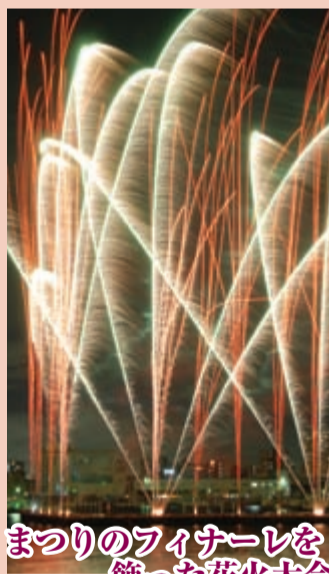
民踊パレード



# ふおつとニュース

## ふなばし市民まつり

夏を彩るふなばし市民まつりが開催され、7月26日の「ふれあいまつり(船橋会場)」には、31万4000人を超える皆さんが集まりました。みこし、よさこいソーラン、ばか面踊りなど、次々と繰り出されるイベントに大きな歓声が響き渡っていました。



まつりのフィナーレを飾った花火大会(7月29日)



ばか面踊り



# みんなが誇れる船橋の景観に

## 船橋市景観計画(素案)にご意見を

市では、良好な景観を守り、育んでいくため、来年度の施行を目指し「船橋市景観計画」を策定しています。今回は、市民や事業者の皆さんから、この計画の素案に対する意見を募集します。

### 船橋の景観特性と歴史

船橋市は、南部には三番瀬が、北部には豊かな緑が広がる自然に恵まれた地域です。この自然と、江戸時代以来の街の歴史や文化の蓄積が、船橋の景観を作り上げてきました。

### 美しい街並みと自然が地域の誇りに

日々の暮らしの中で、地域の美しい街並みや自然などを見つけて大切にしていると、このまちに住み続けたいといった地域への愛着

### 市景観計画(素案)を策定

この計画では、市内全域を景観計画区域とし、景観を保全・形成するための方針や、建物等の建築や開発行為等を行う際の配慮事項、さらにその建物等が一定規模以上である場合に、届け出を義務付けることなどを定めています。今後、

### 素案に対する意見を募集します

皆さんの意見を取り入れながら来年度の施行を目指しています(下欄)。

問合せ  
都市計画課  
☎436-2528

**説明会を開催**  
市景観計画(素案)についての説明会を開催します。

日時	会場
8/18(水)19:00~	中央公民館
20(木)	高根台
24(月)	葛飾

※当日自由参加。車での来場はご遠慮ください

**計画施行までの流れ**

計画素案の閲覧 → 意見を募集 ※9月14日まで → 景観計画検討委員会に諮る → 都市計画審議会に意見を聴く → 市景観計画を施行

意見募集期間: 9月14日まで

景観計画検討委員会に諮る

都市計画審議会に意見を聴く

市景観計画を施行

☎436-2528

**新型インフルエンザ**

**感染が疑われる場合は一般医療機関で受診を**

問 船橋市保健所 ☎431-4191

感染が疑われる人の診療は、一般医療機関で行うことになりました。事前に受診する医療機関へ連絡し、その指示に従うとともに、受診の際はマスクの着用を忘れずに。

なお、これまで発熱外来の紹介等を行っていた「発熱相談センター」の名称を、本日より「新型インフルエンザ相談窓口」に変更します。今後は、受診先がわからない場合や、自宅療養中の人からの問い合わせに応じます。

☐ 問合せ 新型インフルエンザ相談窓口 ☎431-8988 (午前6時~午後9時)

◆ 引き続き、手洗いやうがいなどを習慣づけるとともに、今後の再流行に備えて、マスクの買い置きなどをしておきましょう。

**今年も涼しげに緑のカーテン**

問 環境保全課 ☎436-2454

市では昨年からの、緑のカーテン推進事業を行っています。これは、つる植物のゴーヤなどで南側の窓を覆い、日差しをさえぎることで、冷房にかかる電気量を削減。二酸化炭素の排出量を減らし、地球温暖化を防止することが目的です。

今年度は、公民館、児童ホームなど23の公共施設で実施。市民の皆さんにも4月に苗の配付を行いました。また、「緑のカーテンコンクール」への参加者を8月末まで受け付けています。詳細は、環境保全課へお問い合わせいただくか、ホームページをご覧ください。

ゴーヤとアサガオで緑のカーテンコンクール参加者の齋藤貞雄さん宅(西船4)